

दिल्ली राज्यपत्र Delhi Gazette



राज्यपत्र

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

साप्ताहिक

WEEKLY

सं. 30] दिल्ली, सितम्बर 20—सितम्बर 26, 2013, वृहस्पतिवार/भाद्र 29—आश्विन 4, 1935 [रा.रा.रा.क्षेत्र. सं. 136,139,142,144
No. 30] DELHI, SEPTEMBER 20—SEPTEMBER 26, 2013, THURSDAY/BHADRA 29—ASVINA 4, 1935 [N.C.T.D. No. 136,139,142,144

भाग—IV

PART-IV

भाग—I में सम्मिलित अधिसूचनाओं को छोड़कर राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार के विभागों की अधिसूचनाएं

Notifications of Departments of the Government of the National Capital Territory of Delhi other than
Notifications included in Part-I

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

विधि, न्याय एवं विधायी कार्य विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 23 सितम्बर, 2013

सं. फा. 3/8/96—न्याय/भाग-8/Supt law/1110-1112.—भारतीय क्रिश्वयन विवाह अधिनियम, 1872 की धारा 6 और 9 के उपबंधों के अनुसरण में दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र के उपराज्यपाल, दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र के भीतर भारतीय ईसाईयों के विवाह सम्पन्न कराने के लिए तथा प्रमाण—पत्र देने के लिए दिनांक 29.07.2013 से 28.07.2016 तक की अधिकारी के लिए रेव वेद प्रकाश, पादरी, रिवाइल हार्ट चर्च, खसरा नं. 141/6, गली नं. 4, मिलन विहार, झाडोदा माजरा, दिल्ली-110084 के लाइसेंस को नवीनीकरण के लिए अनुमोदन प्रदान करते हैं।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार के
उपराज्यपाल के आदेशानुसार तथा उनके नाम पर,

डॉ. सौरभ कुलश्रेष्ठ, अतिरिक्त सचिव

DEPARTMENT OF LAW, JUSTICE AND LEGISLATIVE AFFAIRS

NOTIFICATION

Delhi, the 23rd September, 2013

F.No. 3/8/96-Judl./Vol. VIII/Suptlaw/1110-1112.—In pursuance of the provisions of Section 6 & 9 of the Indian Christian Marriage Act 1872, the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi is pleased to accord approval to the renewal of Christian Marriage License to Rev. Ved Prakash, Pastor, Revival Heart Church run by Victory 4138 DG/2013

through Jesus Christ Trust (Regd.), Khasra No.141/6, Milan Vihar, Jharodha Mazra, Delhi-110084 to solemnize marriages between Indian Christians within the National Capital Territory of Delhi and to grant certificate of marriage, for a period of three years with effect from 29-07-2013 to 28-07-2016.

By Order and in the Name of the Lt. Governor
of National Capital Territory of Delhi,
Dr. SAURABH KULSHRESHTHA, Addl. Secy.

कार्यालय, राज्य चुनाव आयोग

आदेश

दिल्ली, 25 सितम्बर, 2013

सं. रा.चु.आ./विधि/एफ.179/3656.—जबकि श्री ए.के. माथुर निवासी मकान नं. 777, अम्बेडकर कालोनी, छत्तरपुर, नई दिल्ली-110074, जिन्होंने दक्षिण दिल्ली नगर निगम के 15.04.2012 को हुए चुनाव में वार्ड संख्या 175 से चुनाव लड़ा था, को राज्य निर्वाचन आयोग के आदेश सम संख्या दिनांक 23 जुलाई, 2013 द्वारा अपने चुनाव व्ययों का लेखा निर्धारित प्रपत्र, रीति तथा समय के अनुसार जैसा कि दिल्ली नगर निगम (पार्षदों के चुनाव) नियमावली 2012 के नियम 110 के प्रावधानों के अनुसार अपेक्षित है, प्रस्तुत न करने पर छ: वर्ष के लिए चुनाव लड़ने के लिए अयोग्य घोषित कर दिया गया है।

और जबकि तथाकथित श्री ए.के. माथुर ने अपने पत्र दिनांक 23.07.2013 (आयोग में दिनांक 29.07.2013 को प्राप्त) द्वारा चुनाव व्ययों का विवरण भेजा है जिसमें निम्नलिखित कमियां पाई गई थीं :—

- (1) उपरोक्त व्ययों के विवरण के साथ भेजा गया 'शपथ पत्र' निर्धारित प्रपत्र में नहीं था।
- (2) उन्हें राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के माननीय राज्य चुनाव आयुक्त महोदय को अपनी अयोग्यता हटाने के लिए एक अपील का ज्ञापन देना चाहिए था जिसमें उपरोक्त नियमावली के नियम 111 के प्रावधानों के अनुसार अपने चुनाव व्ययों का विवरण देने में देरी के कारणों का स्पष्टीकरण दिया गया हो।

और जबकि तथाकथित श्री ए.के. माथुर को उपरोक्त कमियों के निवारण के लिए दिनांक 06.08.2013 को एक पत्र भेजा गया था।

और जबकि तथाकथित श्री ए.के. माथुर ने अब निर्धारित फार्म (फार्म संख्या 20) में पुनरीक्षित शपथ-पत्र प्रस्तुत कर दिया है तथा माननीय राज्य चुनाव आयुक्त को चुनाव व्ययों का विवरण स्वीकार करने तथा छ: वर्ष के लिए पारित अयोग्यता को हटाने के लिए प्रार्थना की है।

अब, अतः उपरोक्त केस पर पूर्ण रूप से विचार करने पर तथा जो कमियां बताई गई थीं उन्हें श्री ए.के. माथुर ने अब ठीक कर दिया है, मैं, राकेश मेहता, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली का राज्य चुनाव आयुक्त, तथाकथित श्री ए.के. माथुर की अयोग्यता जिसका आदेश आयोग के सम संख्या दिनांक 23.07.2013 द्वारा दिया गया था, अब इस आदेश के जारी होने की तिथि से हटा देता हूँ।

दिल्ली नगर निगम (पार्षदों के चुनाव) नियमावली 2012 के नियम 111 के अनुसार यह आदेश राजकीय राजपत्र में प्रकाशित कर दिया जाएगा।

राकेश मेहता, राज्य चुनाव आयुक्त

OFFICE OF THE STATE ELECTION COMMISSION

ORDER

Delhi, the 25th September, 2013

No. SEC/LAW/F.179/3656.—Whereas Shri A.K. Mathur, resident of H.No. 777, Ambedker Colony, Chhatar Pur, New Delhi-110074, who contested election from Ward No.175 of South Delhi Municipal Corporation, held on 15.4.2012, was disqualified under the provisions of Rule 110 of the Delhi Municipal Corporation (Election of Councillors) Rules, 2012, for a period of 6 years vide this Commission's order of even number dated the 23rd July, 2013, on account of his failure to file the return of election expenses in the prescribed form, manner and within the stipulated time.

And whereas the said Shri A.K. Mathur, had sent his account of election expenses vide his letter dated 23-7-2013 (received in the Commission on 29-7-2013) in which the following deficiencies were noticed :—

- (1) His affidavit enclosed with his above said account, was not in the prescribed form.
- (2) He should have submitted a memorandum of appeal to the Hon'ble State Election Commissioner of NCT of Delhi, for removal of his disqualification, explaining the reasons for delay in submission of his account of election expenses under the provisions of rule 111 of the aforesaid rules.

And whereas a letter was sent to Shri A.K. Mathur on 6.8.2013 advising him to make up the above deficiencies.

And whereas the said Shri A. K. Mathur submitted a revised Affidavit in the prescribed form (Form No.20) and made a request to the Hon'ble State Election Commissioner to accept his account and to remove his disqualification for six years.

Now, therefore, considering the above case in totality and that the deficiencies pointed out above, have since been rectified by Shri A. K. Mathur, I, Rakesh Mehta, State Election Commissioner of N.C.T. of Delhi, do hereby remove the disqualification of the said Shri A. K. Mathur as ordered by me vide Commission's order of even number dated 23-7-2013, with effect from the date of issue of this order.

This order shall be published in the Official Gazette under rule 111 of the Delhi Municipal Corporation (Election of Councillors) Rules, 2012.

RAKESH MEHTA, State Election Commissioner

दिल्ली उच्च न्यायालय : नई दिल्ली

अधिसूचनाएं

दिल्ली, 19 अगस्त, 2013

सं. 29/डीएचसी/गजट/जी-14/स्पेशल. एम.एम./2013.—इस न्यायालय के माननीय कार्यकारी न्यायाधीश तथा न्यायाधीशगण निम्नलिखित विशेष महानगर दंडाधिकारी/विशेष नगरपालिका दंडाधिकारी (लिटरिंग) का कार्यकाल उनके नाम के समक्ष वर्णित अवधि के लिए सहर्ष विस्तृत करते हैं :—

क्रम संख्या	नाम	विस्तार के अवधि
(1)	(2)	(3)
1.	लेफिट कर्नल (स्टायर्ड) डी. आर. सहगल	01-06-2013 से 30-11-2013
2.	श्री रथिन्द्र दास	01-06-2013 से 29-11-2013 (65 वर्ष की आयु प्राप्त करने की तिथि पर)
3.	श्री अफाक अली खान	01-06-2013 से 30-11-2013
4.	श्री अमरीक सिंह	01-06-2013 से 14-07-2013 (65 वर्ष की आयु प्राप्त करने की तिथि पर)
5.	श्री अशोक कुमार सांगर	01-06-2013 से 18-07-2013 (65 वर्ष की आयु प्राप्त करने की तिथि पर)
6.	श्री वी. बी. पाण्डेय	01-06-2013 से 30-11-2013 (65 वर्ष की आयु प्राप्त करने की तिथि पर)
7.	श्री एस. जी. अग्रवाल	01-06-2013 से 30-11-2013
8.	श्री किरपा राम शर्मा	01-06-2013 से 30-11-2013
9.	श्री जगदीश लाल	01-06-2013 से 30-11-2013
10.	श्री दिनेश कुमार पुंज	01-06-2013 से 30-11-2013
11.	श्री धरम पाल	01-06-2013 से 30-11-2013
12.	श्री आर. डी. कश्यप	01-06-2013 से 30-11-2013
13.	श्री सुनील कुमार खोसला	01-06-2013 से 30-11-2013
14.	श्री एच. के. शर्मा	01-06-2013 से 30-11-2013

(1)	(2)	(3)
15.	श्री पूरण चन्द	01-06-2013 से 30-11-2013
16.	श्री एस. आर. माहेश्वरी	01-06-2013 से 30-11-2013
17.	श्री राजेन्द्र कुमार चौहान	01-06-2013 से 30-11-2013
18.	श्री दया नन्द	01-06-2013 से 30-11-2013
19.	श्री राम प्रताप सिंह वर्मा	01-06-2013 से 30-11-2013
20.	श्री प्रेम राज	01-06-2013 से 30-11-2013
21.	श्री लाल सिंह	01-06-2013 से 30-11-2013
22.	श्री विष्णु कुमार मित्तल	01-06-2013 से 30-11-2013
23.	श्री गुरचरण सिंह	01-06-2013 से 30-11-2013
24.	श्री उदय पाल सिंह	01-06-2013 से 30-11-2013

उपरोक्त अधिकारीगण सप्ताह में छः दिन, द्वितीय शनिवार के अवकाश को छोड़कर, कार्य करेंगे तथा दिल्ली लघु अपराध (विशेष महानगर दंडाधिकारी द्वारा विचारण) नियम, 1998 में सम्मिलित प्रावधानों के अनुसार अवकाश के अधिकारी होंगे।

HIGH COURT OF DELHI : NEW DELHI

NOTIFICATIONS

Delhi, the 19th August, 2013

No. 29/DHC/GAZ/G-14/SPL. MM/2013.—Hon'ble the Acting Chief Justice and Hon'ble Judges of this Court have been pleased to extend the term of the following Special Metropolitan Magistrates/Special Municipal Magistrates (Littering) for the period mentioned against their names:—

Sl. No.	Name	Period of extension
(1)	(2)	(3)
1.	Lt. Col. (Retd.) D.R. Sehgal	01-06-2013 to 30-11-2013
2.	Mr. Rathindra Das	01-06-2013 to 29-11-2013 (date of attaining 65 years of age)
3.	Mr. Afaq Ali Khan	01-06-2013 to 30-11-2013
4.	Mr. Amrik Singh	01-06-2013 to 14-07-2013 (date of attaining 65 years of age)
5.	Mr. Ashok Kumar Sangar	01-06-2013 to 18-07-2013 (date of attaining 65 years of age)
6.	Mr. V. B. Pandey	01-06-2013 to 30-11-2013 (date of attaining 65 years of age)
7.	Mr. S. G. Agarwal	01-06-2013 to 30-11-2013
8.	Mr. Kirpa Ram Sharma	01-06-2013 to 30-11-2013
9.	Mr. Jagdish Lal	01-06-2013 to 30-11-2013
10.	Mr. Dinesh Kumar Punj	01-06-2013 to 30-11-2013
11.	Mr. Dharam Pal	01-06-2013 to 30-11-2013
12.	Mr. R. D. Kashyap	01-06-2013 to 30-11-2013
13.	Mr. Sunil Kumar Khosla	01-06-2013 to 30-11-2013

(1)	(2)	(3)
14.	Mr. H. K. Sharma	01-06-2013 to 30-11-2013
15.	Mr. Pooran Chand	01-06-2013 to 30-11-2013
16.	Mr. S. R. Maheshwari	01-06-2013 to 30-11-2013
17.	Mr. Rajender Kumar Chauhan	01-06-2013 to 30-11-2013
18.	Mr. Daya Nand	01-06-2013 to 30-11-2013
19.	Mr. Ram Pratap Singh Verma	01-06-2013 to 30-11-2013
20.	Mr. Prem Raj	01-06-2013 to 30-11-2013
21.	Mr. Lal Singh	01-06-2013 to 30-11-2013
22.	Mr. Vishnu Kumar Mittal	01-06-2013 to 30-11-2013
23.	Mr. Gurcharan Singh	01-06-2013 to 30-11-2013
24.	Mr. Udai Pal Singh	01-06-2013 to 30-11-2013

The above named officers would work for six days a week with Second Saturday off and would be entitled to leave as per the provisions contained in the Delhi Petty Offences (Trial by Special Metropolitan Magistrate) Rules, 1998.

नई दिल्ली, 21 अगस्त, 2013

सं. 30/डीएचसी/गजट/जी-14/स्पेशल एम.एम./2013.—दंड प्रक्रिया संहिता, 1973 की धारा 18 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इस न्यायालय के माननीय कार्यकारी मुख्य न्यायाधीश एवं माननीय न्यायाधीशगण निम्नलिखित व्यक्तियों को लिटरिंग तथा सैनिटेशन एवं जन-स्वास्थ्य के सम्बन्ध में अपराधों के विचारण के लिए न्यायपालिका दंडाधिकारी के रूप में नियुक्त हेतु उनके कायोलयों में पदभार संभालने की तिथि से 6 माह या उनके 65 वर्ष की आयु प्राप्त करने की तिथि, जो भी पहले हो, तक दिल्ली के महानगर क्षेत्र के भीतर प्रयोग हेतु महानगर दंडाधिकारी की सभी शक्तियां सहर्ष प्रदत्त करते हैं :—

1. श्री विजय खन्ना
2. श्री सोम नाथ शर्मा
3. श्री अरुण कुमार सक्सेना
4. श्री आर. पी. विमल
5. श्री रोशन लाल यादव
6. श्री के. एस. शर्मा
7. श्री अजीजुद्दीन अहमद
8. श्री पवन कुमार गुप्ता
9. श्री भग मल जैन
10. श्री रवि कान्त
11. श्री भगवत प्रसाद
12. श्री दीपक चन्द्र जोशी
13. श्री वीरेंद्र सिंह
14. श्री दया नन्द शर्मा
15. श्री अशोक कुमार वर्मा

4138 DG/13-2

16. श्री प्रदीप बैजल
17. श्री आर. पी. भाटिया
18. श्री श्याम सुंदर जिंदल
19. लेफ्ट कर्नल (सेवानिवृत्त) शिओदान सिंह
20. कर्नल (सेवानिवृत्त) ठाकुर सिंह कौडल
21. श्री प्रेम चन्द
22. श्री राज किशोर
23. श्री मंजीत राय
24. श्री ओम प्रकाश हूडा
25. श्री राज कृष्ण सहरावत
26. श्री अशोक कुमार कुमार
27. श्री हरीश चंद्र सेठी
28. श्री सुरेंद्र मोहन भारद्वाज

उपरोक्त अधिकारीगण, यदि अन्य विशेष महानगर दंडाधिकारी के जैसे न्यायपालिका दंडाधिकारी के रूप में पदस्थापित/नियुक्त किए गए हों, सप्ताह में द्वितीय शनिवार को छोड़कर छः दिन कार्य करेंगे तथा दिल्ली लघु अपराध (विशेष महानगर दंडाधिकारी द्वारा विचारण) नियम, 1998 में सम्मिलित प्रावधानों के अनुसार अवकाश के अधिकारी होंगे।

न्यायालय के आदेशानुसार,
आर. किरन नाथ, निबंधक (सतर्कता)

Delhi, the 21st August, 2013

No. 30/DHC/GAZ/G-14/SPL. MM/2013.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 18 of the Code of Criminal Procedure, 1973, Hon'ble the Acting Chief Justice and Hon'ble Judges of this Court have been pleased to confer all the powers of Metropolitan Magistrate on the following persons to be exercised within the Metropolitan Area of Delhi for a period of 6 months or till the date of their attaining the age of 65 years whichever is earlier, from the date they take over the charge of their respective offices for being appointed as Municipal Magistrates for trial of offences in relation to littering and sanitation and public health:—

1. Mr. Vijay Khanna
2. Mr. Som Nath Sharma
3. Mr. Arun Kumar Saxena
4. Mr. R.P. Vimal
5. Mr. Roshan Lal Yadav
6. Mr. K.S. Sharma
7. Mr. Azizuddin Ahmed
8. Mr. Pawan Kumar Gupta
9. Mr. Bhag Mal Jain
10. Mr. Ravi Kant
11. Mr. Bhagwat Prasad
12. Mr. Deepak Chandra Joshi
13. Mr. Virender Singh

14. Mr. Daya Nand Sharma
15. Mr. Ashok Kumar Verma
16. Mr. Pradeep Baijal
17. Mr. R.P. Bhatia
18. Mr. Shyam Sunder Jindal
19. Lt. Col. (Retd.) Sheodan Singh
20. Col. (Retd.) Thakur Singh Kaundal
21. Mr. Prem Chand
22. Mr. Raj Kishore
23. Mr. Manjit Rai
24. Mr. Om Parkash Hooda
25. Mr. Raj Krishan Sehrawat
26. Mr. Ashok Kumar Kumar
27. Mr. Harish Chander Sethi
28. Mr. Surender Mohan Bhardwaj

The above named officers, if posted/appointed as Municipal Magistrates, like other Special Metropolitan Magistrates, would work for six days a week with Second Saturday off and would be entitled to leave as per the provisions contained in Delhi Petty Offences (Trial by Special Metropolitan Magistrate) Rules, 1998.

By Order of the Court,
R. KIRAN NATH, Registrar (Vigilance)

सहकारिता विभाग

(कार्यालय, पंजीयक सहकारी समितियां)

अधिसूचना

दिल्ली, 25 सितम्बर, 2013

सं. फा. 46/2143/पश्चिम/गृह आवास/2759.— दिल्ली सहकारी समितियां अधिनियम, 2003 की धारा 127 (दिल्ली अधिनियम-3, 2004) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल, मौलाना आजाद सहकारी गृह आवास समिति (2143/स.आ.) धारा 37(1)(ख) दिल्ली सहकारी समितियां अधिनियम, 2003, (दिल्ली अधिनियम-3, 2004) के प्रावधानों से उन्मुक्त करते हैं, तथा उक्त समिति की अतिक्रमण की अवधि व प्रशासक के कार्य काल की अवधि दिनांक 31-12-2013 अथवा लोकतांत्रिक व्यवस्था बहाल होने, जो भी पहले हो, तक बढ़ाई जाती है।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल
के आदेश से तथा उनके नाम पर,
विश्व मोहन, अतिरिक्त सचिव (सहकारिता)

DEPARTMENT OF COOPERATIVE (OFFICE OF THE REGISTRAR COOP. SOCIETIES)

NOTIFICATION

Delhi, the 25th September, 2013

No. F. 46/2143/Coop./HB/NW/2759.—In exercise of powers conferred by Section 127 of Delhi

Co-operative Societies Act, 2003 (Delhi Act 3 of 2004) the Lieutenant Governor of the National Capital Territory of Delhi, hereby exempts the Maulana Azad Coop. H/B Society Ltd. (Regn. 2143/HB/NW) from the provisions of Section 37 (1)(b) of Delhi Co-operative Societies Act, 2003 (Delhi Act 3 of 2004) and accordingly extend the period of supercession of the managing committee and the term of the Administrator of the said society upto 31-12-2013 or till the democratic setup of the society is restored whichever is earlier.

By Order and in the Name of
the Lieutenant Governor of
the National Capital Territory of Delhi,
VISHVA MOHAN, Addl. Secy. (Coop. Societies)